

# Le Correcteur bilingue

Version  
2

français et anglais

L'outil indispensable pour rédiger des documents en français et en anglais

Perfectionnez votre anglais et votre français écrits et améliorez vos communications internationales grâce au Correcteur bilingue! Après le Correcteur 101 (plus de 125 000 exemplaires vendus), voici la toute nouvelle version du Correcteur bilingue : plus rapide, plus complète et plus simple à utiliser.

## CONFIGURATIONS

### CONFIGURATION WINDOWS

- Systèmes d'exploitation Microsoft Windows 95b, 98, 2000, NT, Me et XP
- Micro-ordinateur IBM compatible avec processeur Pentium
- 32 Mo de mémoire vive
- 75 Mo d'espace libre sur le disque dur

### COMPATIBILITÉ WINDOWS

Microsoft Word 7, 97, 2000 et XP ; Microsoft Excel 7, 97, 2000 et XP ; Microsoft Outlook 97 et 2000 ; Microsoft Outlook Express 4 et 5 ; Microsoft PowerPoint 95, 97, 2000 et XP ; Éditeur FrontPage 98 et 2000 ; WordPad ; NotePad ; Microsoft Paint ; Corel WordPerfect 7, 8, 9 et 10 ; ICQ ; Netscape Navigator 2 à 6.2 ; Eudora Pro et Light 2 à 5 ; Dragon NaturallySpeaking ; IBM ViaVoice ; L&H Voice XPress ; Lotus WordPro Millennium ; Lotus Organizer ; formats HTML, RTF et ASCII.

### CONFIGURATION MACINTOSH

- Systèmes d'exploitation 8.1 à 9.2.1
- Micro-ordinateur Macintosh (équipé d'un processeur Power Macintosh, G3 ou G4)
- 20 Mo de mémoire vive
- 65 Mo d'espace libre sur le disque dur

### COMPATIBILITÉ MACINTOSH

Microsoft Word 4, 5, 6.0.1, 98 et 2001 ; Microsoft Excel 98 et 2001 ; Microsoft PowerPoint 98 et 2001 ; Netscape Navigator 3 et 4 ; Eudora Pro 2, 3, 4 et 5 ; Eudora Light 1.5.4 à 3 ; AppleWorks 5 et 6 ; ClarisWorks 2 à 5 ; Corel WordPerfect 2.1 à 3.5 ; MacWrite Pro 1.5 ; QuarkXPress 3.2 à 4.1 ; Adobe PageMaker 5 à 6.5 ; Ragtime 5 ; FileMaker Pro 3 et 4 ; Simple Text ; WriteNow ; Nisus Writer 5 ; formats HTML, RTF et ASCII.

Nouvelle fonction de vérification de texte entier (orthographe et grammaire)

Interface bilingue plus facile à utiliser

Détecte automatiquement la langue de la phrase (technologie *Lingua D-Tech*)

Analyse grammaticale complète de phrases complexes en français et en anglais

Conjugateur français complet (temps simples et composés)

*VerbExpert*, un outil qui vous aide à construire le groupe verbal en anglais, est également inclus

S'intègre directement à la plupart des logiciels (barre d'outils Symbiose)

Superdictionnaire regroupant tous les outils de référence

Définitions (en français et en anglais)

Navigation par hyperliens à travers les synonymes (français et anglais)

Passerelles vers les dictionnaires *Collins*, *Petit Robert*, *Petit Larousse* et *Larousse bilingue*



Dix fois plus rapide que la version précédente!

Correction adaptée aux utilisateurs qui rédigent dans une langue seconde, que celle-ci soit le français ou l'anglais. Détection des mots souvent mal employés, des néologismes, des régionalismes, des archaïsmes et des expressions familières.

Groupe documens inc. (Machina Sapiens)

5160, boulevard Décarie, bureau 800, Montréal (Québec) H3X 2H9, CANADA

Téléphone : (514) 733-1095

Courriel : [info@machinasapiens.com](mailto:info@machinasapiens.com)

Télécopieur : (514) 733-2774

Internet : [www.machinasapiens.com](http://www.machinasapiens.com)



© 2000-2002, Groupe documens inc. (Machina Sapiens). Tous droits réservés. Le Correcteur bilingue est une marque de commerce de Groupe documens inc. (Machina Sapiens). Imprimé au Québec.

